

GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACTIUNEA ȘI ADMINISTRATIUNEA:
BRAȘOVŪ, piața mare Nr. 22.

SĂ PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

„GAZETA” IESE ÎN FIECARE ȚI.

ANULŪ L.

ANUNȚIURILE:

Pe ună ană 12 for., pe șese luni 6 for., pe trei luni 3 for.

România și străinătate:

Pe ună 40 fr., pe șese luni 20 fr., pe trei luni 10 franci.

O seriă garmondă 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare

Scrierile nefrancate nu se primează. — Manuscrisurile nu se retrămîțu.

N^o 136.

Duminică, 21 Iunie (3 Iulie).

1887.

NOU ABONAMENTU

la

„GAZETA TRANSILVANIEI.”

Cu 1 Iulie 1887 st. v., se începe un **nou abonament** pe triluniul Iulie, August și Septembrie la care invităm pe toți onorații amici și sprijinitori ai foiei noastre.

Prețulu abonamentului:

Pentru Austro-Ungaria:	Pentru România și străinătate:
pe trei luni 3 fl.	pe trei luni 10 franci
„ șese „ 6 „	„ șese „ 20 „
„ ună ană 12 „	„ ună ană 40 „

Abonarea se pôte face mai ușor și mai repede prin **mandate postale**.

Abonaților de pân'acum li-se recomandă a însemna pe cuponul numărul fâșiei sub care au primită diarulul.

Domnii cari se voră abonă din nou se binevoescă a scrie adresa lămurită și a arêta și posta ultimă.

BrașovŪ, 20 Iunie 1887.

Discursul, ce l'a rostitt d-lŷ generalŷ Doda cãtră alegătorii sêi în Caransebeșŷ, merită o mai de aprôpe luare aminte, nu atãtŷ pentru cã d-lŷ Doda va fi în viitôrea dietă ungerescă singurul deputatŷ naționalŷ alŷ Românilorŷ din Bãnatŷ și Țera ungerescă, ci mai vêrtosŷ pentru: interesantele pasaje ce le conține.

Generalulŷ Doda a vorbitŷ scurtŷ și cuprinđitorŷ, clarŷ și limpede, cum se cuvine unui bãrbatŷ de talia lui și ca sê fiã bine înțelesŷ de toți a vorbitŷ într'unŷ limbajŷ popularŷ și pôte din cauza acêsta a disŷ mai multŷ decãtŷ alții, carl ținŷ discursuri academice împodobite cu floricele și cãnd e vorba sê nemerescă cuiulŷ în capŷ se pierdŷ în întorsãturil de frase, carl înaintea multora trecŷ de cvintesențã a „înțelepciunei politice,” dër pe poporŷ nu-lŷ potŷ mulțami și mai puținŷ însufleți.

Cãtŷ pentru noi preferimŷ, mai ales cãnd e vorba de luminarea și sfãtuirea poporului, modulŷ de vorbire, de care s'a folositŷ d-lŷ Doda și trebuie sê-lŷ preferimŷ cu atãtŷ mai multŷ, cu cãtŷ de unŷ lungŷ șirŷ de anŷ încôce și conducătorii noștrii au luatŷ dela adversari rêulŷ obiceiŷ de a întrebuinta frase sunãtore și gôle acolo, unde situațiunea se pôte caracteriza cu cãteva cuvinte puternice și la loculŷ lorŷ. Cu modulŷ acesta se producŷ numai îndoielil și nedumerire în poporŷ, care vrea sê scie limpede cum stã, ce trebuie sê facã și la ce are sê se aștepte.

Înainte de tôte generalulŷ Doda le-a spusŷ alegătorilorŷ sêi, care e cauza, cã legile ce le aduce dieta ungerescă nu suntŷ spre binele popôrelorŷ: alegătorii, đise elŷ, suntŷ de vinã, cã-și alegŷ totŷ deputați, carl se gãndescŷ la folosulŷ lorŷ personalŷ și n'au sêmțŷ nici trãgere de inimã pentru binele popôrelorŷ.

Dupã acêsta elŷ le spune cã „o mână de deputați naționali” (p'atunci încã nu scia cã va rêmãnea singurŷ) nu-o pôte scôte nicidecum la cale cu peste 400 de deputați maghiari, carl suntŷ de altã părere, și adause îndatã:

„Așa dërã nici dela mine sê nu așteptați sê esoperezŷ ceva pentru voi.”

Ce deosebire între acêstã declarațiã sincerã și nefãțãritã și între fraseleogia altora, carl affãndu-se în aceeași situațiune fãțã cu poporulŷ, îi vorbeau cãte tôte despre viitôrele lorŷ stãruințe ca sê capaciteze pe adversari și sê restabilescã înțelegerea între Români și Unguri.

Generalulŷ Doda nu se îmbatã cu credințe și speranțe desêrte. Elŷ le spune alegătorilorŷ sêi verde, cã cu Ungurii din dietã nu se pôte nicidecum înțelege, fiind-cã una voiesce dênsulŷ, și la alta țintescŷ ei. Eatã unŷ limbajŷ hotãrîtŷ și bãrbãtescŷ, despre care nu ne mirãmŷ, cã a

întîmpinatŷ aprobãrile cele mai însuflețite ale auditorilorŷ.

Esplicãndu-le mai de aprôpe ce vorŷ contrarii le spuse și le arãtã cã ei vorŷ sê facã din noi altceva decãtŷ ce ne-a lãsatŷ Dumneđeu, vrea ca noi Români sê ne lãsamŷ de naționalitatea nôstrã, vrêu sê ne ia limba. „Acum s'au încercatŷ sê ni-o ia în școlã, mãne se vorŷ încerca și cu biserica.”

Și ce recomandã generalulŷ Doda Românilorŷ în fața prigonirilorŷ? Li sfãtuiesce sê ținã cãtãria la naționalitatea lorŷ, la limba, obiceiurile și legea lorŷ, sê-și vedã cu îngrijire de școle și de dascãli ca sê-și împlinescã datoria.

În ce privesce pe „speculanții” carl „au luatŷ patriotismulŷ în arendã”, d-lŷ Doda nu dã nimicŷ pe „cinstea” și „vitejia” lorŷ și dupã ce admoniezã pe alegătorii ca sê se ferescã de înșelãciunile lorŷ, cãci umblã sê ne desbine, ca sê pôtã pescui în turbure, đice:

„Dêcã amŷ adusŷ jertfe, avemŷ dreptŷ sê ceremŷ ca și nouê sê ni se dea din beneficiile statului. Noi plãtimŷ dãri, noi dãmŷ ostași pe carl nimeni nu i-a întrecutŷ în vitejiã; noi pretindemŷ așadêrã ca nu numai școlele ungeresci sê se ajute, ci și școlele, institutele de învățãmêntŷ ale nôstre. Nu ceremŷ noi nimicŷ din banii Ungurilorŷ, ci din banii noștrii!”

Aceste cuvinte aratã lãmuritŷ ce vreau Români din Bãnatŷ. Vreau — cum đice generalulŷ — ca cei din Pesta sê nu se mai desmerdo în palate de luxŷ din sudôrea Romãnului, ci banii țerei sê se întrebuinteze unde este de lipsã, „apoi cãnd vomŷ avê bani de prisosŷ sê facemŷ și palate.”

„Acum vê întrebŷ — continua generalulŷ — deôrece noi totŷ jertfe aducemŷ, dupã carl nu tragemŷ nici unŷ folosŷ pãnã cãnd? pãnã cãnd? Trebuie sê vinã odatã și momentulŷ, cãnd se vorŷ lumina și cei de susŷ!”

Pãna atunci d-lŷ Doda sfãtuiesce pe Romãni sê fiã și sê rêmãnã Romãni cum se cade, sê ținã unii cu alții și sê nu se desbine, sê asculte de conducătorii lorŷ și sê i urmeze, cum îlŷ urmêzã pe dênsulŷ, „deși nu li se va plãti drumulŷ și nu-i vorŷ aștepta mese întinse.”

E clarŷ cã acêstŷ discursŷ n'a pututŷ sê placã patrioțilorŷ patentați carl-lŷ interpretêzi [cu multã rêutate, e destulŷ însê cã le place Românilorŷ bãnãțeni, cã ne place nouê tuturorŷ pentru tru ca generalulŷ Doda sê fiã cu consciința împãcatã!]

Din afarã.

Camera deputațilorŷ din Roma cu ocaziunea votului creditului africanŷ, a emisŷ unŷ votŷ de încredere în favôrea guvernului. Ea a aprobatŷ proiectulŷ de creditŷ de 20 milioane franci necesariŷ expedițiunei, care sê aducã Abisinia la supunere, dupã o lungã discuțiune a d-lui Crispi, în care se đice cã acordulŷ este completŷ între Englitera și Italia asupra cestiunei mediterane; cã în Egiptŷ interesele italiene sunt comune cu interesele englese. Guvernulŷ nu pôte dër de cãtŷ sê urmeze în Constantinopolŷ politica aliațilorŷ sêi.

S'a reprodușŷ în điare o scrisôre, ce se se đicea cã d. Stoiloff, ministrulŷ bulgarŷ alŷ justiției, care a statŷ multŷ timpŷ în Viena și a avutŷ cãteva întrevederi cu d. Kalnoky, ar fi adresatŷ ministrului afacerilorŷ streine la Sofia, pentru a đice cã a dobânditŷ convingerea cã, fãrã aderarea Rusiei, Bulgaria nu va ajunge la nimicŷ. Acêstã scrisôre, đice o telegramã din Sofia, este o purã invențiune a diarulŷ bulgarŷ „Le 9 Août”, (9 Augustŷ).

Điarele germane anunțã, cã mêsurile ce Francia are intențiunea sê ia în privința streinilorŷ și mai cu sêmã în privința Ger-

manilorŷ, facŷ impresiã rea în Germania și cã dificultãțile se gãdescŷ încã sporite prin succesul aparentŷ alŷ acțiunei franco-rusã pe lângã Sultãnŷ, în cestiunea convențiunei anglo-turcesci relativã la Egiptŷ.

„Gazeta de Voss” crede a sci, cã Francia și Rusia au garantatŷ Sultanului, cã Serbia n'ar ataca Turcia, în cazulŷ unui rêsboiu din acêstã pricinã. Dupã informațiunile aceluiași diarŷ Grecia s'ar mulțumi cu concesii neînsemnate în Creta. Pôrta însê ar exercita o suveranitate în adevêrŷ realã în Egiptŷ.

Nisce mêsuri de polițiã luate de Germania prescriu în Alsacia-Lorena de a se înlocui semnele debitãntilorŷ, birturilorŷ și hotelurilorŷ, scrise în limba francesã prin semne scrise în limba germanã. Celŷ mai micŷ orașŷ din Germania posede cu tôte astea celŷ puținŷ unŷ stabilimentŷ publicŷ avêndŷ o denumire francesã. De altã parte doi proprietari au fostŷ arestați fiind-cã au strigatŷ, primulŷ: Trãiescã Franța! celãlaltŷ: Trãiescã Republica! Peste tot Germania ia cele mai severe mêsuri în contra Francesilorŷ. De aceea Francia vrea sê rêspondã Germaniei cu aceleași mêsuri contra Germanilorŷ.

Se anunțã din Roma, cã d. Mancini va publica în curêndŷ unŷ opusculŷ asupra cestiunei de împãcare între Italia și Vaticanŷ. Într'adevêrŷ de cãtva timpŷ se vorbește în pressã fôrte multŷ despre ôre-carl pași întreprinși d'a se aduce la cale o împãcare între Curia romãnã și guvernulŷ italianŷ.

„Temps” din Parisŷ anunțã, cã sfaturile împêratului Franciscŷ Iosifŷ au înduplecatŷ pe regele Milan sê nu abđicã la tronŷ și sê se împace cu regina Natalia.

„République Française” anunțã, cã principele de Wales, moștenitorulŷ tronului englesŷ, va face o visitã în Laxenburg, fiindŷ invitatŷ de prințulŷ de corônã Rudolf. Aceeași fôiaã aflã, cã înțelegerea între Anglia și Austro-Ungaria e êrãși fôrte intimã. Prințulŷ Rudolf a asiguratŷ, cu ocaziunea șederii sale în Londra la iubileulŷ reginei, pe ministrulŷ Salisbury despre simțemintele cele mai amicale ale guvernului austro-ungarŷ, a nume în privința convențiunei anglo-turcesci, pe care Austro-Ungaria nu o va combate.

Dupã o depeșã din St.-Petersburg, adresatã la „Journal des Débats”, preparativele unei demonstrații ruse în Armenia suntŷ confirmate. Rusia va da o urmare acestorŷ fapte, în casŷ dêcã Sultanulŷ, cedândŷ presiunei guvernului englesŷ, va ratifica convențiunea egiptenã.

Mai multŷ prefecti din Serbia, carl se însemnaserã sub guvernulŷ trecutŷ prin persecuțiunile politice, au fostŷ destituiți și vorŷ fi citați înaintea tribunalului pentru abusus de încredere. Câți prefecti de unguri n'arŷ merita acêstã sôrte!

Ministrulŷ rusŷ de finanțe a prezentatŷ Țarului unŷ proiectŷ de lege, ca tôte tesaurerele mãnãstirilorŷ și bisericilorŷ ruso-ortodoxe, ce nu aparținŷ imediatŷ la serviciulŷ divinŷ, sê fiã vândute și sê se dea în loculŷ lorŷ hãrtii cu trei la sutã în favôrea statului. Prin acêsta se sperã cã statulŷ va câștiga o jumêtate miliardŷ ruble.

Neghinã din Sãtmarŷ.

(Fine.)

Este lucru vechiu, cã preoții și inteligenții noștrii conscii de datorința lorŷ, ca conducători adevêrați, îndatã ce poftesce interesulŷ generalŷ naționalŷ se punț în fruntea lucrului, cãci așa poftesce vocea națiunei. Așa și în acêstŷ anŷ cãnd s'a datŷ semnalulŷ pentru convocarea adunãrilorŷ electorale, bãrbații noștrii devotați sãntei nôstre cause, fãrã a lua în considerațiune persecuțiunile nedrepte, au conchematŷ la *Sein* adunarea elec-

torală a Românilor din acest comitat, pentru a se sfătui ce e de făcut, și s'au ales bărbaii de încredere pentru conferința tuturor Românilor din Transilvania și Ungaria ținută la Sibiu.

În ajunul conchermării acestei conferințe s'a vorbit mult, că unde ar fi mai consultat a conchema adunarea electorală comitatensă: în Șomcuta ori Șeini. Locul mai potrivit părea a fi Șomcuta, însă durere, că opidul acesta se află în Chioru!

Apoi Chiorul aș e ca țera Oașului și Marinația. Adecă așa că afară de 2—4 Români n'ai cușine vorbi. Unii fac la mămăligă pentru Teleki, alții strâng la porumbele pentru jidovi, partea cea mai mare, adecă poporul este părăsit și lăsat pe mâna sorții, ca trupul fără suflet. Pentru aceea ne-am și dîș n'ar fi bine să mergem noi la Șomcuta, căci din pricina multelor interese ce au aș Chioranii cu afacerile enumerate, programa noastră națională va avé prea puțină aderență, ba e posibil că clica slugarnică va voi a ne maiorisa să nici nu trimetem noi Sătmărenii reprezentanții noștri la Sibiu. Acolo este un conté ungușă la care, dîșe faima, protopopul local Katocz ar merge în curtea lui pitulă cu sărutări de mână. Acum decă un protopop român, care ar trebui să fiă un brav luptător în lucruri naționale, căci are stare independentă, să umilească făcându-se slugarnic, ce vor fi făcându ceialți argați de pânza lui cu mai puțină stare?

S'au vedut dera constrinși bărbaii noștri devotați causei naționale a convoca adunarea în locul amintit, unde avem în protopopul A. Berinde un bun focalar pentru Români. Pentru conferința s'au făcut invitările de lipsă și s'au espedat în întreg comitatul la preoți și învățatori, ba încă și la comune, pentru alegătorii români. Lucru foarte natural, că atari invitări se trimit la inteligență, căci ei îi place a se numi conducători de popor, și cu toții credem că cel de se s'a redicat până acolo că poartă suman, și care scie cetei deși nu alta decătu „Căsanii” de Petru Maior, va sci și pentru ce i s'a trimis invitare; dându-i-se și onore, a alerga pentru sfătuire românească. Dera densusul ca preot nu pôte participa, pôte nici învățatorul dora că se temă a nu perde grația și dragostea celor ce le arată blidul cu plăcintele. Aceștia ar fi oneși decă ar spune baremi poporului, că ce sfătuire vor dîș Români. Se pôte că dintre popor, cari sunt stăpani pe sôrtea lor, ar lua parte în astfel de adunări, însă de comună aceste figuri ascund dinaintea ochilor poporului lumina, decă densii înnotă în noroiu nu voiesc ca credinciosul popor să pôte pași la lumină.

În asemenea împrejurări sosesc dîș adunării la care te aștepti a vede o lume înregă de Români, și ce surprindere neplăcută! Dintr'un comitat cu 120,000 suflete se înfașeză la 40 din inteligență și 160 poporeni. Și etă causa pentru care nu puturăm fi mai numeroși din tot Chiorul cu 21,000 suflete române, s'a înfașat A. Medan, pururea constantul și vechiul luptător, ceialți chioreni, cari pe tôte cărările se laudă că sunt (feri Dómne) buni Români, s'au ascuns ca buhele înaintea luminei. Români dîșe că „vorbe góle” sunt acele cari nu se arată prin faptă, decă-i reflectezi, îți vin cu — „sărăcia. Adecă chioreni s'ar înfașa adunării naționale decă și noi am avé fond de dispunere, ca guvernamentalii din „Ungaria felx”. Acesta dealtmintea ni s'a arăt lóte apriat în Nr. 119 al „Gaz. Trans.” în cercul Lăpușului, cât de mare atracțiune au grăunțele.

Ce se pot dîșe ceva bun despre țera Oașului, acolo cu greu vei afla om cu credință națională. Din 15,000 suflete Români, protopop, preoți și alte multe ființe create după tipul și asemănarea lui Dumnezeu, nu

s'a aflat unu să se înfașeze în adunarea electorală ținută în Șeini, care opid este în vecinătatea lor. Aceștia dealtmintea încă de present nu se escusă cu sărăcia materială, pe densii i apasă o mai grea sărăcia: cea spirituală. Am dîș încă, pentru-că li se arată în perspectivă și sărăcia materială, prin sistemul conducătorilor de aș, căci mulți dintre densii, adecă dintre preoții români, încep a face gheșturi cu jidovinea, pe mōra cărora se va măcina și bunăstarea poporului oășan. De altcum aș dori să fiu profet rău în această privință.

Figuri triste: Abia câteva zile după conferința noastră din Șeini, cetesc cu multă scărba în foia oficiosa comitatensă: „Sz. M. K.” No. 20, Maiu 18, 1887, că Chorin Ferencz a ținut adunare la Șertiuș, în care a dat sēmă alegătorilor săi despre inactivitatea sa de 3 ani în dietă. La adunarea acesta vedem esceland doi inși, cărora a fost mai aprópe conferința română ca cea ungușă, și totuși acolo nu s'au putut reprezenta. Atrăși pôte și de gustul „gulyașului”, împinși de slăbiciunea caracterului vedem pe doi „tiszteletes” și adecă: Dobosy Péter din Medieș și Szabó Tivadar din Bicsad, ambii omeni încărunți în rătăcir. Cel din urmă fără familie, fiind și în parochiă foarte bună, vré de nou să își începă rola vieții, așa-i cum dîșe nația noastră: „Cănela decă îl prea ingrași turbă”. Cine n'a putut trăi în Baia mare ca protopop fără familie, tot așa și în Turcz, acela și de ar ajunge în Sătmăru ca popă, tot flămend ar peri.

Acești omeni nu numai că au luat parte la această adunare, ci li s'a dat rol de a și vorbi, mai mare onore i a ajuns când au putut fi aleși și în comitetul executiv, unde le au stat în frunte: Markovics Igná z, Grosz Aron, Veinstein Ienó, toți patrioți perciunați. Că ce hotărare au luat Români față cu alegerile tréba lor. Densii de dragul Românilor nu vor părăsi arendașii, căci la aceia se află glăgle de spirt, apoi moralitatea lor stă pe nivoul arendașilor, de unde există între ei deplină egalitate. Poporul nostru român dîșe: „Spune-mi cu cine te înșosești eu și oi spune cine esc!”

Vedend faptele persónelor enumerate află că forte convine cu acele sentințe următoare rostite de Thiers: „Finitul trist al omului e acela, că decă odată a pășit în cale rea nu se pôte opri pe densa. Înlată ce-și vede pasul greșit merge înainte, în loc de a se opri, ca și cum ar dori pe sine a se înșela, și lumina cunoștinței, care se lasă peste densul o departă. Ca să se pôte opri ar trebui să se examineze pe sine, și a-și rosti peste sine sentința desaprobatore, la ce nici un om încă n'a avut voiă!”

Și amintiri slăbănogi încă au fost făcuți atenți, ba chiar frătesce rugați, ca să nu strice causei decă nu voiesc sau nu pot tocni. Li s'a arătat și calea pe care vine lumina, însă ei au preferit a rătăci priu întunec. Noi ceștialți Români din comitat, cari nu umblăm a vena grația, credem că densii își cunosc pașii greșiți, însă n'au atata țară să se oprescă în cale, rēul este îmbetrănit în densii. Sunt ca ranele cele grele, că cu cât îmbetrănesc mai tare, cu atata se arată mai incurabile.

Până ce noi inși-ne nu ne vom sci prețui pe noi, până atunci nu putem accepta respectare, prețuire și recunoșterea justelor și legalelor noastre dorințe.

Cel de dispune de putere în stat își pôte face zile amărite, deși cu dreptate și pentru dreptate te lupți și ai scopuri așa de curate ca lumina sôrelui. Dera că cu atât va fi mai dulce a gusta odată din libertatea binefăcătoare, cu cât a fost mai amară lupta pentru câștigarea ei. De vedem făcându-se nedreptăți și încă sub

scutul legii, trebuie să le sbiciuim cu tótă puterea. Că vom învinge nu e sigur, dera atata totuși arătăm că ne scim lupta, și scim ce vrem și ce ni se cuvine. Vedend aceste contrarii își vor dîșe: „măi frate, aici avem de a face cu omeni, și a merge pe calea apucată la urmă nu va fi bine!”

Când n'ar fi între noi ființe nerușinate și slugarnice, e lucru lóte clar că în scurt timp s'ar schimba sistemul conducător de aș, așa însă îmbărbătați contrarii nu voiesc a se reintóre de pe calea rătăcirii. Pórtă cu sine contrarii noștri multă frică și vedó nedreptățile lor proprii dera înșelați de lepădăturile némului nostru strigă: până se pôte tot înainte!

Sau ce a voit să dîșe ministrul de culte când a dîș că „partida naționalităților” este mai tare afară de parlament și că „întré împrejurări normale nu este periculoasă, între anumite împrejurări însă pôte deveni periculoasă.” Etă dera că însuși guvernul vede că i-a succed a eschide prin violențe presiuni și corupțiuni partida națională din parlament, și totuși vedese, că nu multă bucurie și nu mare învingere este aceea care se face prin fărdelege, și că fărdelegea pôte deveni încă periculoasă. Ne arată și aceea, că noi s ntem țări pentru că cu noi este dreptatea, cu stégul căreia, decă n'am putut învinge la alegerile dietale, vom învinge în viitor când ne vor favorisa împrejurările.

Așader partida noastră națională e tare și noi cu toții scim că nu este slabă, dera încă ar puté fi și mai tare, decă n'ar trăi pe sinul ei nisce omide, ca cele numerate, cari sug de pe trupul ei acelu suc, cu care vieța națională și mai tare putere ar avé. Este însă speranță că această filoxeră va peri în négra ceta la suflarea junimei, care se cresce aș, în acest timp de grea cercare, și care pe tôte terenurile e batjocorită, nu numai ci i-se aruncă în față ca o crimă că D-șe sântul a lăsat-o să se nască română.

A mai vedut, bieta noastră națiune și mai grele vânturi acele au trecut, avem speranță că și aceste vor trece. Susu este D-șe și vede că suferim, pentru pécatele trecutului seu ale noastre este mai greu a sci. Tóte au capet în lumea acesta așa și suferințele, însă pe cei ce ridică pumnalul în contra mamei lor să urmărescă lacrimile poporului apasat.

Etă noi cei ce luptăm suferind grele asupri și dispreț, trebuie să mergem tot înainte apărând cu bărbăția și mare rezoluțiune cauza mântuirii noastre. Și când ne-ar apăsa mai tare nedreptatea dușmanului să fim mândri că putem suferi și să dîșem cu Aeneas întemeietorul Italiei: O fraților! bine cunoscem necasurile, și suferințele vóstre grele dera și la aceste va pune capet odată D-șe. *Dabit Deus his quoque finem.*

Dee D-șe să audim și de bine!

Argus.

SCURILE DILEI.

Comanda militară din Clușiu — după cum vestesc „Kolozsvár” — a primit înștiințare pe cale oficială, că *Maiestatea Sa* monarhul, luând parte la *manevrele militare din comitatul Hunedorei*, va cerceta totodată și Clușul. *Maiestatea Sa* va sosi în Cluș în 23 Septemvre și va petrece acolo o și ori două.

—x—

Cu privire la convențiunea comercială cu România, citim în „Neue Freie Presse”: „Negociările pentru convențiune nu vor fi reluate înainte de toamnă. Ultimele propozițiuni, pe cari le-a făcut guvernul român, s'au găsit atât de nefavorabile, în cât sferile conducătoare din Austro-Ungaria nu se simt îndemnate ca să grăbescă cu negociările pe această basă. Răspunsul înscris

FOILETONU.

Monsignorul Afre și doi ofițeri.

(Novelă de Antonio Pellicani.)

Vedeți căruța aceea, trasă de cinci cai puternici, care alergă ca vântul redicându din tôte părțile nori deși de pulbere? E diligența, care merge dela Marsilia la Paris. Priviți înăuntru și veți vedé în ea doi tineri, unul preot, altul militar și un bătrân cu pērul capului și cu barba albă, a cărui față însă în butul acestora tot era încă rumenă și vioiă. Cel dintăiu, adecă preotul era ocupat cu recitarea unor rugăciuni, al doilea, carele e un ofițer tiner, cânta printre dinți o canționetă de a lui Beranger, era bătrânul ceta dîșul „la Presse”. Dela un timp ofițerului i se urî cu cântatul, de aceea încep a adresa preotului cuvinte obraznice și batjocoritoare, după cum de obicei fac cei cari își bat joc de religione și de predicatorii ei. La început preotul se făcu că nu aude, mai apoi îi răspuse liniștit; dera în fine vedend că acest tiner nu are altă intențiune decătu a-lu batjocori în față și a-lu vecsa, se decise a-i astupa gura dându-i o lecțiune de bunăcuviință. De aceea întreat de ofițer, că după judecata lui ce deo-

sebiere e între un preot și între un asin (măgar), elu răspuse:

„Ți-oiu spune bucosu, decă însă Domnia ta, ca unu ce te ocupi cu căutarea diferinței, imi vei spune mai înteu, că ce deosebire e între un măgar și între un tiner rău crescut!”

„Nidecăt, răspuse ofițerul. Spune-mi d-ta, care ești măestru în Israil, că ce diferință afli?”

„Eu? între un măgar și un tiner rău crescut nu află nici o deosebire.”

Aceștia dîșend preotul făcu, își luă cartea de rugăciuni și continuă mai departe cu cetitul. Bătrânul, care se afla cu ei, la așul acestora surise și dîșe în sine: Bravo Părinte! Bine l'ai fript!

Nu totu așa făcu tinerul, elu ar fi voit să i răspundă preotului în poesiă, dera fiind că cu grabă nu i veni nici o strofă în memoria, de aceea puse capet discutiunii și încep din nou a cânta. Cântand vre-o câteva momente o ariă revoluționară, se întorse din nou către preot batjocorindu-lu mai altfel ca înteu, și cu astfel de cuvinte încăt chiar și pre răbdătorul Jobu încă l'ar fi scos din sările.

Preotul, carele era de o natură „sanguinică”, își mușca numai buzele, și era pe aci de vre-o câteva ori

să rupă tăcerea; dera totuși nu răspuse nimica, ci ceta mereu la óre.

Nu totu așa făcu bătrânul martor alu indiscrețiunii și obrăsniceii ofițerului, se întorse către el și dîșe într'un ton franc și sigur:

„Domnule, te rog să lași la o parte cuvintele acestea puțin politice, pentru ca să nu faci rușine uni-formei și devisei onorifice ce ai.

„Tatică dragă, răspuse în batjocură ofițerul, îți mulțumesc de vorbele D-Tale, dera nu sunt în plăcuta poziția de a te ascultă!”

„Rău dragul meu, destul de rău. Nu scii ce a dîș ore-cine în vechime, că dela boulu bătrân învétă cel tiner a ara?”

„Cu acesta vréi a dîșe că d-ta ești un bou dela care eu trebuie să iau lecțiune. Susțin și eu partea primă, dera o negu pre a doua, și adaug că te compătimeșc fiind că ești bătrân, căci altcum...”

„Altcum ce mi-ai face, frumosul meu strengar?”

„Oh! puțin lucru. Ți-aș cere numai adresa d tale pentru ca să mă conving decă brațul d-tale îți plătesc cât limba!”

„Adresa mea? Eu, cât sunt de bătrân, și-o dau

la propozițiile române nu se va trimite așa der la București nici într-unu casu mai înainte de toamnă. Astfel speranțele pentru încheierea convenției comerciale scad într-unu modu foarte regretabilu.”

—x—

După cum s'a afirmat atât la începutul alegerii cât și după alegere, ministrul Széchenyi intruni minoritatea voturilor în Kaposvar, der prin machinațiunile președintelui i-a succedut de a fi alesu de deputat. S'a pornit cercetare.

—x—

Deputatul Istoczy, capul antisemiților din Ungaria, a declarat în „O. E.” că împărțirea dată de unele diare, cum că deputații antisemiți nu voru forma o deosebită partidă în dietă, ci se voru alătura la una din partidele existente, e falsă, deoarece partidele din dietă în principiu perhorează antisemitismul. Antisemiții se voru constitui într'o partidă deosebită sub numele „partida poporului” ori „partida poporului creștin.”

—x—

Se anunță din Caransebeșu că doi gendarmi și-au permis în 23 a l. c. a comite o faptă brutală, care merită disprețulu a totu ce e omenescu. Ei arestară în Brussaia unu băiatu, îl legară de căruța lor și plecară în trapătulu cailor cătră orașulu depărtat de 5 kilometrii. Băiatulu trebui să fie la fugă nebuună cu carulu, decă nu voia să fiă tiritu. Faptulu acesta a produsu mare iritare în Caransebeșu.

—x—

Ministrul Trefortu a mai „pricopsitu” pe preoții gr. or. Gavril Buzura din Blenke-Polyan (?), Ioan Punteanu din Vingardu, Gavrilu Ștefă din Laczkonya (?) cu câte 60 fl. — Pentru ce servicii iudaice li se voru fi datu bani?

—x—

În Alba-Iulia s'a petrecutu la 28 Iunie n. următorulu casu: Soția pelarului B. s'a dusu în grajdū, însoțită de copilulu ei de 4 ani, ca să mulgă bivolița. Într'aceea copilulu se depărta de acolo și mamă sa după multă căutare neaflându lă trimise de chemă pe bărbatu-său, care fără să mai caute pētrunse în casele jidovilor locuitori în vecinătate și făcu o formală perchișiune domiciliară, fără să și găsească copilulu. Atunci trimise de veniță gendarmii, cari încă să întorseră erăși înderătū, deoarece copilulu fu găsitū acasă durmindū în patū. Decă mai dura această scenă, se putēu întempla mari escese, căci mulțimea de poporū luase o atitudine amenințătoare față cu jidovii.

—x—

În 27 a l. c. s'a publicatū de judecătoria r. din Budapesta testamentulu medicului Dr. Adolf Goldberger, mortu de curēndū. Acesta cuprinde dispozițiuni intere sante. O parte însemnată a moștenirei, cam 200,000 fl. este destinată, după cum anunță „N. Pol. Volksbl.,” ca în timpu de secolu să fiă capitalisată, până ce va ajunge cifra enormă de câteva miliarde a căroru dobēnda să fie întrebuințată spre scopuri filantropice.

—x—

În contra agentului călătoru Franz Vajda de nascerere din Alba-Iulia s'a datū mandatū de urmărire și arestare pentru înșelătoria.

—x—

În Bērladū d-lū Frumusachi Constantinescu, luandū o covățică de prundū ce era scōsă din săpătura unei nouē fântāni de o adēncime de peste 4 stānjeni, spre a'lu întrebuința la îndreptarea ogrădei sale, și pe când îl netețea cu o scāndură, vede o monedă pe care spālând'o a constatatū că este o monedă antică. Acestă

monedă are două fețe. Pe de o parte pōrtă unu capu împrejurulu căruia este scrisu în litere latine *Minerva*; er pe de altă parte pōrtă o ramură pe care stă aquila cu o inscripțiune neligibilă, care începe cu *Reche*, etc. Acestă monedă este de o importanță capitală, asupra căreia „Tutova” atrage atențiunea archeologilor nostri.

Lista de subscripțiune

deschisă de „Gazeta Transilvaniei” pentru comunele române din Ardele nenorocite prin incendiu și inundare.

Au mai incursu :

Colecta onor. d. Basiliu Marincașu, parohū în Pria; dela d sa 1 fl.; din banii bisericeii 1 fl.; Alexandru Marincașu 20 cr.; prețulu bucatelorū colectate dela poporenii și rēndute 5 fl., laolaltă . . . 7 fl. 20 cr.

Colecta stim. d-nū Grațianu Flonta din cătelulu românū 5 fl.
Suma 12 fl. 20 cr.

Adăugēndū la acestă suma din nr.

134 alū „Gaz. Trans.” Lei noi 1220 și 532 fl. 81 cr.
(Va urma). Totalu : Lei n. 1220 545 fl. 01 cr.

Le mulțumimū generoșilorū contribuitorii în numele nenorocițilorū, dorindū ca nobilulu lorū esemplu să afe imitatorii pretutindēna.

Sciri militare.

Rusia. „Gazeta de Moscov.” constată că forțele militare ale Rusiei represintă 4 milioane și jumătate de soldați, și ea conchide dicēndū că Rusia pōte să facă față ori-cărei coalitiuni a puteilorū. — „Daily News” dicē că Rusia continuă a concentra trupele sale în Sudu-Estū.

România. Conservele militare germane au fostū adoplte de cătră ministrulu de rășboiu pentru armata română. Guvernulu este în ajunū de a face mari comande de asemenea conserve alimentare. — P'epresentantulu fabricei de arme Krupp se află în București, ca să contracteze furnisarea materialulu de rășboiu necesar celorū optū baterii nouē de artilerie. Din Varșovia se comunică că la toamnă voru face mari manevre tōte garnisōnele regatulu Polonia sub conducerea guvernatorulu generalū Gurko în ținutulū dintre Miechov și Opatovū. În timpulū de față se facū cu zelū în aceste garnisōne exerciții de marșuri și de arme.

Societatea geografică română din București.

Conformandū-se dorinței d-lorū donatorii, biuroulū publică următorulu concursu :

- 1) Se institue trei premieri de 500 lei, fiecare, pentru cea mai bună prelucrare a unui dicționarū geograficū, topograficū și statisticū pentru oricare județū din România, alară de județele deja premiate, adecă Dâmbovița, Dorohoi și Tutova.
- 2) Acestū dicționarū va cuprinde descrierea județulu, plāșilorū, (ocōlelorū, plaiurilorū), comunelorū (orașelorū, tērgurilorū, satelorū, cătunelor, (locurilorū istorice, a riurilorū, păraelorū, gārlilorū, lacurilor, insulelorū, munțilorū, dealurilorū, șesurilorū și apelorū minerale.
- 3) Descrierea județelorū, a plāșilorū, plaiurilorū se va face pe largū, arētându-se situația, hotarele (naturale și artificiale), întinderea, clima, calitatea solulu, munții și riurile, producțiā agricolă, industrială și comercială, a căilorū de comunicațiā; împărțirea administrativă, judiciară, militară și bisericească, precum și centrurile cele mai populate și mai productive.
- 4) La descrierea fiăcărei comune (orașū, tērg, satū seu cătunū) se va da :
a) Numele actualū obicnuitū și oficialū (în trans-

crierea fonetică) precum și numele ce l'a mai avutū în vechime.

b) Situațiunea naturală, fixându-se pe riuri și munți, precum și atitudinea lorū d'asupra nivelulu mării pe câtū va fi posibilū.

c) Populația și etnografia (atātū pe comune, câtū și pe sate și cătune, dāndu-se numărulu contribuabililorū, a familiilorū și a sufletelorū).

d) Producerea agricolă, industrială și comercială. Numērulu vrēlorū pe comune, sate și cătune.

e) Arētarea institutelorū de cultură, de bine-facere, a fabricelorū precum și a monumentelorū celorū mai însemnate. Numērulu bisericilorū și alū deservențilorū, precum și alū școlorū cu statistica elevilorū.

f) Istoriculu comunei, arātându-se evenimentele cele mai însemnate în istoria țerei, cari s'au petrecutu într'ēnsa.

5) Pentru elaborarea dicționarulu pentru oricare județū se dă unu termenū până la 1 Decemvre 1887.

6) Manuscriptele se voru trimite la vicepreședintele societăței, cu numele autorulu sigilatū și cu unu motu.

7) Manuscriptele nepremiate devinū proprietatea societăței.

8) Manuscriptele nepremiate se voru inapoia după cerere; Societatea însă își rezervă dreptulu să utilizeze părțile ce va crede de cuviință din lucrările nepremiate.
Generalulū G. Manu, G. I. Lahovari
V.-preș. Secretarū generalū.

SCIRI TELEGRAFICE.

(Serv. part. a „Gaz. Trans.”)

PESTA, 2 Iulie. — Fōia oficială publică numirea subprocurorulu de statū în Clușiu Franz Phleps ca procurorū de statū pentru Brașovū.

VIENA, 2 Iulie. — Regele Serbiei a făcutū visite mai lungi ministrulu de esterne Kalnoky și ministrulu președinte unguru Tisza.

CRETA, 2 Iulie. — Mișcarea e în creștere. Creștinii se adună în munți. Musulmanii se refugiază în orașe. E temere de o revoltă.

DIVERSE.

Ceasorniculū pădurei. — Unū forestierū seu unū vânătorū, ori câtū de dimineță s'ar duce la pădure, pe dreptū vorbindū n'ar avea nevoie de altū cēsornicū, decă ar sei să deosibescă glasulu dileritelorū pasēri din păduri cari cāntă cam la epoci anumite. Astfelū, după priveghetōre, care cāntă aprōpe tōtā nopțea, pițigoiu e acela care dă celū d'antēiu semnalū, înainte de revērsatulū zorilorū, între cēsurile 1¹/₂—2. După dēnsulū între 2—2¹/₂, începe cānteculu pituliceii cu capulū negru. Până la 3 cāntă ciocārliā. Dela 3—3¹/₂ pitulicea cu pieptul roșu începe să intoneze tri'urile ei melodiose, dela 3¹/₂—4 cāntă mierla. Dela 4¹/₂—5 pițigoiu, și dela 5—5¹/₂ începe să ciripescă vrabia. — Mierla e o pasēre forte deșteptă și invēțā lesne ori ce melodie. Astfelū în Franția mai acum cătā-vă vreme, se dicē că tōte mierlele unui cantonū cāntau marselesa, grațiā întâmplārei, care făcuse să scape din coliviā o mierlā, pe care stāpānulū seu o invēțase acestū cāntecū.

Unu oficiu penalū în parlamentulu englesū. — Nu de multū președintele camerei comunelor a executatū o acțiune penală, contra unui membru alū parlamentulu, o acțiune destul de interesantă. D. Rignald Bidmead a fostū citatū înainte barei parlamentulu spre a primi dela președințele unū avertisementū, pentru că ar fi falsificatū semnăturii pe nisce petițiuni, ce s'au adresatū camerei în favōrea mănținerii impositulu pe vinū și cărbuni Delicuentulū, unū bărbatū tēnērū, fu condusū la bară de *Sergeant at Arms*, unde președintele îi dicē: „Reginald Bidmead! Lunea trecută acestă cameră a decisū că te-ai făcutū vinovatū de disprețulu și violarea privilegiilorū acestei camere, fabricandū semnăturii pe ore cari petiți. Camera a mai luatū resoluțiunea ca astāși să compari spre a primi o admonestațiune dela președințiā. A treia dispozițiā a Camerei anulăz peste 30 petiții stricate prin falsificare și pe care decī Camera le-a respinsū ca unū atacū de demnitatea ei. Comisiunea, care a cercetatū petițiile și semnăturile raportēzā, că acestū casu e perfectū contra d-tale, Reginald Bidmead. Ai mărturisitū și d-ta într'o scrisōre adresatā mie, că ai falsificatū 1600 seu 1700 semnăturii din diferite petiții și 200 în petițiā din Haggerston. Că acestea le-ai făcutū cu o cinică nesocotire a discreditulu, în care ai pusū dreptulu celū mare, de a petiționa la casa comunelor. Pentru asemenea delictē, ca alū d-tale, au fostū ōmeni trimiși la Newgate, nu numai în timpuri vechi, ci și în timpuri moderne, cum l'āi aducū aminte mulți membri, cari ședū în acestă Cameră. După ce camera a chibzuitū asupra casulu d-tale, s'a arētātū indulgență cu privire la pedēpsa de pronunțatū. Nu te-a trimisū la închisōre, ci m'a însărcinatū pe mine, președintele acestei Camere, să te dojenescū și să te invitū a părăsi Camera, fiindū înfieratū cu cea mai viā desaprobare a ei. Acum poți părăsi bara.

Editorū : Iacobū Mureșianu.

Redactorū responsabilū Dr. Aurel Mureșianu.

fără nici o greutate, chiarū și necerutā, étā-o aci, ia acestū biletū!

Tinērulu ia biletulu ce-lū intinse bētrānulū, își fixēzā privirea asupra lui cu sete și cetesce: Mareșalulū Soutl. La cetirea acestui nume, carele pre atunci era unulū din cei mai cu vață și mai cu renume, ofițerulū își ciuli urechile ca unū căne plouatū borborosindū cuvinte de scusă atâtū Mareșalulu, câtū și preotulu.

Preotulū deși, cum am dicșū, era de unū temperamentū sanguinicū, avēndū însă unū sufletū bunū și blāndū, îl iertā indatā. Mareșalulū însă făcu altcum, căci pre lângă ertare mai adause încă și aceste cuvinte frumōse și memorabile :

„Dumnēta, iubitulū meu, m'ai numitū Tatā, decl lasă ca eu, ca Tatā, să-ți dau unū consiliu bunū. Sē scii, că în lunga mea carieră am intēlnitū trei feluri de ōmeni pe cari am trebuitū să-i respectēzū: pre bētrāni, pre femei și pre preoți, și făcēndū eu acestā, totdeuna am fostū mulțamitū. Fă și dumnēta așa și te asigurū, că vei fi mulțamitū.”

O! de ce batjocuritorii preoțilorū, cari în timpurile nōstre așa se înmulțescū, nu au totdeuna în apropiere pre unū Mareșalū Soutl?!

Acestă aventură s'a întâmplatū în anulū 1830 pre timpulū când în Franția domnia Ludovic Filip de Orleans.

După 18 ani dela acestă întâmplare erumpe revoluțiunea francesă din 1848, în care nefericitulū rege fu detronatū. Totū în acelea zile nefericite cădūră în subburbiulū Sant Antonio două victime în modū gloriosū, adecă generalulū Duvier și monsignorulū Afre, Arhiepiscopulū Parisulu, unulū martirū alū datorinței, celălaltū alū carității. Erau ofițerulū și preotulū, cari se aflau în 1830 în diligența ce mergea dela Marsilia la Parisū, cari deși în unū timpū au fostū despărțiți, acum însă așa de strinsū uniți încātū ambii periră aperiandū una și aceeași causă. Cine ar fi pututū prevedē acesta cu 18 ani înainte!

Aureliu Hulea.

*) Într'adevērū, e tristū lucru când preotulu nu i se dă cinstea și respectulu cuvenitū. Der o potū pretinde acestā și preoții, cari exploatezā poporulū, cari se punū în servițiulū dușmanilorū credincioșilorū săi, cum se întâmplă la noi în unele părți. — Red.

Cursul la burza de Viena

din 1 Iulie st. n. 1887.

Rentă de aur 5%	101 45	Bonul croato-slavone	102 25
Rentă de hârtie 5%	87 90	Despăgubire p. ajna de vin	100 10
Imprumutul căilor ferate ungare	151 75	Imprumutul cu premiu ung.	122 25
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ung. (1-ma emisiune)	97 75	Losurile pentru regularea Tisei și Segedinului	122 95
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ung. (2-a emisiune)	127	Rentă de hârtie austriacă	81 35
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ung. (3-a emisiune)	116 60	Rentă de arg. austr.	82 45
Bonuri rurale ungare	104 40	Rentă de aur austr.	112 55
Bonuri cu cl. de sortare	104 60	Losurile din 1860	136 75
Bonuri rurale Banat-Timisoara	104 40	Acțiunile bănelei austro-ungare	86 —
Bonuri cu cl. de sortare	104 40	Act. bănelei de credit ung.	286 55
Bonuri rurale transilvane	104 60	Act. bănelei de credit austr.	282 10
		Argintul — Galbin	—
		impărătesc	5 95
		Napoleon-d'or	10 04
		Mărci 100 imp. ger.	62 20
		Londra 10 Livres sterline	126 60

Cursul pieței Brașov

din 2 Iulie st. n. 1887

Banote românești	Cump.	8 61	Vând.	8 63
Argint românesc		8 55		8 60
Napoleon-d'or		9 97		10 02
Lire turcesc		11 30		11 34
Imperial		10 30		10 34
Galbeni		5 89		5 93
Serisurile fone. Albina	6%	100.—		102 —
" " "	5%	98.—		99.—
Ruble Rusești		113.—		114.—
Discontul		7—10%		pe an.

AVISU.

2-10

Deoarece mi-am părăsit atelierul meu fotografic de mai înainte din Strada căldărarilor de jos Nr. 506, îmi permit a face cunoscutu onor. publicu că de aci înainte primesc a fotografia precum și peste tota comande numai în atelierul meu nou construitu, corespunzătoru celor mai moderne pretențiuni ale artei, în Strada căldărarilor de sus Nr. 487.

Cu tota stima

Leopold Adler,
fotografu.

Bere de Steinbruch de Martie 8 cr.

Restaurațiunea Mehsner.

Duminecă în 3 Iulie st. n. 1887 Concert Soirée datu de capela regimentului de inf. Nr. 2. Impăratulu Rusiei Alexandru I.

Subscrișulū invită cu tota onorea pe onor. publicu de a lua parte la acestă serată.

Mâncări și bături cu prețurile cele mai effine.

De aci încolo, unu paharu de bere de Steinbruch (de Martie) numai 8 cr.

Rugându pentru o cercetare câtu se pôte de numerosă.

Sunt cu tota stima

Albert Mehsner.

Bere de Steinbruch de Martie 8 cr.

Bere de Steinbruch de Martie 8 cr.

Bere de Steinbruch de Martie 8 cr.

Biouru de expedițiune alu Căilor Ferate ale Statului.



Agenciă vamală autorisată de înaltul guvern.

H. ARONSOHN & Comp.

Expeditorii convenționali ai armatei austro-ungare,

Casă de:

Expedițiuni, Comisiuni, Vămuire, Incasare, Transportare, Impachetare și Immagazinare.

Serviciulū regulatū pentru transportare de mărfuri adunate în vagoane complete.

Magazine mari și uscate.

Bioururi: în orașu, Strada Vămei Nr. 10 și la gara Căilor Ferate ale Statului.

Adresa pentru telegrame: „Aronsohn, Brașov.”

Sosirea și plecarea trenurilor și postelor în Brașov.

I. Plecarea trenurilor:

1. Dela Brașov la Peșta:

Trenul de persoane Nr. 307: 7 ore 20 de minute sera.
Trenul mixtu Nr. 315: 4 ore 01 minută dimineța.

2. Dela Brașov la Buouresoi:

Trenul acceleratū Nr. 302: 5 ore 37 minute dimineța.
Trenul mixtu Nr. 318: 1 ora 55 minute după amēzi.

II. Sosirea trenurilor:

1. Dela Peșta la Brașov:

Trenul de persoane Nr. 308: 9 ore 46 minute înainte de amēzi.
Trenul mixtu Nr. 316: 9 ore 52 minute sera.

2. Dela Buouresoi la Brașov:

Trenul acceleratū Nr. 301: 10 ore 12 minute sera.
Trenul mixtu Nr. 317: 2 ore 32 minute după amēzi.

A. Plecarea postelor:

- a) Dela Brașov la Rēșnov-Zērnesci-Branū: 12 ore 30 min. după amēzi.
- b) " " " Zizinū: 4 ore după amēzi.
- c) " " " Sēcuime (S. Georgl): 1 ora 30 minute noptea.
- d) " " " la Făgărașu: 4 ore dimineța.
- e) " " " la Săcele: 4 ore dimineța.

B. Sosirea postelor:

- a) Dela Rēșnov-Zērnesci-Branū la Brașov: 10 ore înainte de amēzi.
- b) " Zizinū la Brașov: 9 ore a. m.
- c) Din Sēcuime la Brașov: 6 ore sera.
- d) " Făgărașu la Brașov: 2 ore dimineța.
- e) " Săcele la Brașov: 6 ore 30 minute sera.

Postavuri de Brünn pentru unu elegantu

Costumul de vară
intru bucată (coupon) de Metri 3,10 sau 4 colți de Viena fle-vare bucată.
••• cu fl. 4,80 din cea mai fină
••• cu fl. 7.— din și mai fină
••• cu fl. 10,50 din supra fină

Iână veritabilă
precum și Kamgara și stole pentru pardesuri asemenea plecturide veșgiu bucată cu 4 fl. și 6 fl. se trimite cu rambursă de către deșitulū fabricii de postavuri

Siegel-Imhof
in Brünn Ferdinandsgasse 61.
firmă prē bine cunoscută ca reală și solidă.

Declarațiă Fiă - care bucată este în lungime de Metri 3,10 și în lățime de 136 centimetri, de aceea suficientă pentru unu bărbătesc complet.

Cunoscuta soliditate și însemnata putere de producțiune a firmei de mai suso garantează pentru aceea, că se literēză numai din marfa cea mai bună și întocmai după mostra alēșă. De ore ce acum multe firme înșelătoare facu abuzuri sub titlu de „Marfa de Brünn,” deșitulū de mai suso trimite 18—20 Mostre gratis și franco.

O TIPOGRAFIA

bine întocmită,

cu cele mai nouă litere este de vëndare eftinū și în condițiuni bune.

Oferte sub Nr. 80 sunt a se trimite la administrațiunea acestei foi.

1—3

Nr. 5863—1887.

Publicațiune.

De vreme ce cu ocasiunea pertractărei de oferte ținute în 16 Maiu a. c. spre scopulū procurărei unui locu pentru clădirea unei casarme de honvedī sau oferatū partea cea mai mare locuri de o estindere prē mică și cu prețuri prē exorbitante, de aceea se dispune prin acēsta o nouă pertractare de oferte, provocându-se deci toți acei posesori de pământu, cari au unu locu de 3—4 jugere, situatū în Brașovulū vechiu, Blumēna seu la marginile acestorū suburbii, ca se-și aștearnă la oficiolatulū orășenescū economicū celū multū până Joi în 14 Iulie a. c. 11 ore înainte de prândū ofertele scripturistice și sigilate.

In ofertū are se se amintēscă loculū ce are de a se ofera, numerii topografici, prețulū de vëndare în cifre și litere pe lângă eventualele condițiuni de vëndare. In fine are se se amintēscă, cum că oferentulū se obligă cu ofertulū seu pentru durata unui anū.

Brașovū, 18 Iunie 1887.

Magistratulū orășenescū.

Tipografia ALEXI, Brașovū.

TARIFA

anunțurilor și inserțiunilor.

Anunciuri în pagina a IV-a linia de 30 litere garmond fl. — cr. 6.

Pentru inserțiuni și reclame pagina a III linia à fl. — cr 10.

Pentru repețiri se acordă următoarele rabate:

Pentru repețiri de	3—4 ori	10%
" "	5—8 "	15%
" "	9—11 "	20%
" "	12—15 "	30%
" "	16—20 "	40%
Dela 20 de repețiri în sus		50%

Pentru anunciuri ce se publică pe mai multe luni se facu în-voiri și reduceri și peste cele însemnate mai sus.